

Prière de corriger le nom ou l'adresse, s'il y a lieu

---



---



---

Ce formulaire couvre les douze (12) mois de l'année en cours; dans le cas contraire, précisez : \_\_\_\_\_

Ces renseignements sont requis en vertu de la Loi sur les mines du Québec et sont confidentiels. Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles a délégué le Programme des statistiques minières à l'Institut de la statistique du Québec. L'Institut a conclu une entente afin de pouvoir communiquer les renseignements relatifs à ce programme :

- a) au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles,
- b) à Ressources naturelles Canada,
- c) à Statistique Canada.

Directives
<p>* Veuillez <b>compléter et retourner</b> ce formulaire à :</p> <p style="text-align: center;">Institut de la statistique du Québec 200, chemin Sainte-Foy, 2e étage Québec (Québec) G1R 5T4</p> <p style="text-align: center;">Téléphone : (418) 691-2404 Sans frais : 1 800 561-0213 Télécopieur : (418) 643-8768 Sans frais : 1 866 802-6282</p> <p>* Conservez une copie pour vos dossiers. * <b>Retournez le formulaire avant le 31 mars 2020.</b></p>

Année : <b>2019</b>	Municipalité : _____
---------------------	----------------------

**1.3 ACTIVITÉ**

- 1.3.1 Cet établissement a-t-il été actif pendant l'année civile observée (1-oui, 2-non)? Si "Non", veuillez signer et retourner.
- 1.3.2 Cet établissement a-t-il suspendu ses opérations pendant l'année civile observée (1-oui, 2-non)?   
Si "Oui" en donner la date \_\_\_\_\_ et remplir pour la période d'activité.
- 1.3.3 Cet établissement a-t-il changé de propriétaire pendant l'année civile observée (1-oui, 2-non)?   
Si "Oui" en donner la date \_\_\_\_\_ et fournir les données pour l'année entière. Si c'est impossible, fournir les données pour la durée de vos activités. Veuillez inscrire ci-dessous le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du nouveau propriétaire.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**1.7 NATURE DE L'ENTREPRISE DE CET ÉTABLISSEMENT**

- 1.7.1 Activité principale (décrivez brièvement) \_\_\_\_\_  
Autres activités connexes \_\_\_\_\_
- 1.7.2 Changement d'activité par rapport à l'an dernier (1-oui, 2-non)

**1.8 SIÈGES SOCIAUX ET UNITÉS AUXILIAIRES D'ENTREPRISES À ÉTABLISSEMENTS MULTIPLES**

- 1.8.1 Cet établissement possède-t-il un siège social ou un bureau de direction canadien dont les activités sont rapportées séparément (1-oui, 2-non)?   
Si "Oui", donner :  
1.8.3 Nom \_\_\_\_\_  
1.8.4 Adresse \_\_\_\_\_
- 1.8.5 Cet établissement est-il servi par des unités auxiliaires qui desservent également un ou plusieurs autres établissements de votre entreprise (1-oui, 2-non)?\*
- \* Les données de ces unités ne doivent pas être incluses dans cette déclaration.

**REMARQUES DU RÉPONDANT**

Les réponses fournies dans ce formulaire sont comparées avec celles des données antérieures. Veuillez expliquer tout changement important survenu dans vos activités depuis votre dernière déclaration.

**Je déclare que les renseignements donnés dans ce rapport sont complets et exacts, et ce, au meilleur de ma connaissance.**

Nom (responsable de la déclaration)		Date de déclaration
Poste officiel	Courrier électronique (lettres détachées)	Numéro de téléphone
Adresse (si elle diffère de l'adresse postale)		Numéro de télécopieur

<b>2. STOCKS DE CET ÉTABLISSEMENT</b>		Les réponses comprennent-elles les stocks détenus par l'établissement mais ne lui appartenant pas (1-oui, 2-non)? <input type="checkbox"/>			Période couverte par la présente déclaration				
					Ouverture (\$)	Fermeture (\$)			
2.1.2	Combustible								
2.1.3	Matériel d'exploitation, d'entretien et de réparation								
2.1.5	Produits en cours de fabrication (s'il y a lieu)								
2.1.6	Produits finis (prêts à être livrés)								
2.2.	Stocks de produits achetés pour la revente								
2.3	Autres stocks								
<b>2.5</b>	<b>Total des articles de 2</b>								
<b>5. CONSOMMATION DE COMBUSTIBLE ET D'ÉLECTRICITÉ ACHETÉS</b>		Les réponses fournies portent-elles sur la consommation (1) ou sur les achats (2)? <input type="checkbox"/>			Code S.H.	Unité de mesure	Quantité utilisée (estimer si nécessaire)	Coût à l'établissement (\$)	Prix unitaire (\$)
5.1	Charbon				2701	tonnes			
5.2	Gaz naturel (en excluant les gaz liquéfiés)				271121	'000 m <sup>3</sup>			
5.3	Essence (incluant l'essence d'aviation)				27100010	litres			
5.4	Kérosène (excluant le carburacteur)				27100030	litres			
5.5	Essence diesel				27100051	litres			
5.6	Mazout léger (N <sup>os</sup> 2 et 3)				27100052	litres			
5.7	Mazout lourd (N <sup>os</sup> 4, 5 et 6)				27100060	litres			
5.8	Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, gaz naturel etc.)				271110	litres			
5.9	Électricité achetée (frais de service inclus)				2716	'000 kWh			
5.10	Vapeur				38239098	gigajoules			
5.10.1	Autre combustible acheté et utilisé (précisez séparément chaque combustible)								
<b>5.11</b>	<b>Total des articles de 5</b>								
À noter : Si la quantité utilisée est non disponible pour l'un des combustibles, veuillez l'indiquer par la mention ND.									
<b>6. CERTAINS INTRANTS DE L'ACTIVITÉ MINIÈRE (achetés et utilisés)</b>		Les réponses fournies portent-elles sur la consommation (1) ou sur les achats (2)? <input type="checkbox"/>					Coût total à l'établissement (\$)		
6.2	Matières premières ou autres produits semi-transformés								
6.4	Contenants et autre matériel de livraison et d'emballage					Code S.H.			
6.5.1	Explosifs et matériel explosif					XXX			
6.5.2	Réactifs collecteurs pour la concentration des minerais					38239096			
6.5.2.1	Produits chimiques pour le traitement de l'eau (excluant les détartrants pour chaudières)					38239040			
6.5.3	Bois de sciage et bois d'œuvre (de construction, de support, etc.)					4403			
6.5.4	Huiles et graisses lubrifiantes					27100040			
6.5.5	Boulets et tiges pour broyeurs					732591			
6.5.6	Tiges d'acier et trépons pour le forage de roche					820710			
6.5.7	Acier (barres, profilés, plaques, feuilles galvanisées, etc.)					XXX			
6.5.8	Soupapes et accessoires de plomberie					XXX			
6.5.9	Pièces de réparation et (ou) de rechange pour camions, tracteurs et autre matériel automobile					XXX			
6.5.10	Pièces de réparation et (ou) de rechange pour toute autre machine et outillage servant à l'exploitation					8474			
6.5.99	Tout autre matériel					XXX			
<b>6.6</b>	<b>Total (de 6.5.1 à 6.5.99)</b>								
6.8.1.1	Somme payée à des usines de fusion ou affineries canadiennes ou les deux (s'il y a lieu)								
6.8.1.2	Somme payée à des usines de fusion ou affineries étrangères ou les deux (s'il y a lieu)								
6.8.1.9	Somme payée à d'autres pour du travail exécuté sur du matériel appartenant à l'établissement (voir guide)								
<b>6.8.2</b>	<b>Total (de 6.8.1.1 à 6.8.1.9)</b>								
<b>6.9</b>	<b>Total (de 6.2 + 6.4 + 6.6 + 6.8.2)</b>								
6.8.4	Somme payée à d'autres pour des réparations non capitalisées et entretien (voir guide)								

<b>7. CERTAINS INTRANTS DE L'ACTIVITÉ NON MINIÈRE</b>	Coût total à l'établissement (\$)
7.1 Achats de produits d'autres établissements pour la revente dans l'état dans lequel ils ont été achetés	
7.2 Matériaux et fournitures utilisés pour des travaux de construction nouvelle exécutés par votre main-d'œuvre, pour votre usage	
7.3 Matériaux et fournitures utilisés dans la production et/ou l'installation de machine et outillage exécutée par votre main-d'œuvre, pour votre usage	
7.4 Fournitures de bureau achetées et utilisées	
7.5 Tous les autres matériaux et fournitures achetés et utilisés par votre établissement	
<b>7.6 Total des articles de 7</b>	

**8. LIVRAISONS** (de la mine ou de l'usine) : déclarer selon le genre de produit - minerai, concentré, briques, scorie et résidu, autres produits (préciser).

LES QUANTITÉS représentent :

- 1 - Les livraisons provenant de l'usine de la mine.
- 2 - Les livraisons provenant du port.
- 3 - Les livraisons provenant de d'autres endroits.
- 4 - La production.
- 5 - Si autres, préciser : \_\_\_\_\_

VALEUR DU RÈGLEMENT :

- 1 - Production au moment où elle est inscrite à la mine / usine.
- 2 - Ventes.
- 3 - Si autres, préciser : \_\_\_\_\_

Produit : _____ Destination : _____	Frais de fusion et affinage	Frais de transport vers l'extérieur par transporteurs à forfait	Quantité livrée Poids brut en métal	Quantité livrée Métaux payés	Valeur (incl. fusion et affinage, excl. transport)*
8.1.10 Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>					
8.1.11 Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.12 Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.13 Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.14 Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.15 Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.15.1 Palladium (g)	XXXX	XXXX			
8.1.15.2 Platine (g)	XXXX	XXXX			
8.1.15.3 Rhodium (g)	XXXX	XXXX			
8.1.15.4 Nickel (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.15.5 Cobalt (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.15.6 Iridium (g)	XXXX	XXXX			
8.1.15.7 Ruthénium (g)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____	Unité				
8.1.16	<input type="checkbox"/>	XXXX	XXXX		
8.1.17	<input type="checkbox"/>	XXXX	XXXX		
8.1.18	<input type="checkbox"/>	XXXX	XXXX		
<b>8.1.19 Total (\$)</b>			XXXX	XXXX	
Produit : _____ Destination : _____	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
8.1.20 Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>					
8.1.21 Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.22 Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.23 Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.24 Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.25 Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.25.1 Palladium (g)	XXXX	XXXX			
8.1.25.2 Platine (g)	XXXX	XXXX			
8.1.25.3 Rhodium (g)	XXXX	XXXX			
8.1.25.4 Nickel (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.25.5 Cobalt (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.25.6 Iridium (g)	XXXX	XXXX			
8.1.25.7 Ruthénium (g)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____	Unité				
8.1.26	<input type="checkbox"/>	XXXX	XXXX		
8.1.27	<input type="checkbox"/>	XXXX	XXXX		
8.1.28	<input type="checkbox"/>	XXXX	XXXX		
<b>8.1.29 Total (\$)</b>			XXXX	XXXX	

REMARQUE : PRODUCTEURS INTÉGRÉS - REMPLISSEZ AUSSI LA PAGE 6

\* À noter: Les frais de fusion et d'affinage ne doivent pas être déduits de la valeur. Par contre, les frais de transport doivent être exclus.



Produit : _____ Destination : _____		Frais de fusion et affinage	Frais de transport vers l'extérieur par transporteurs à forfait	Quantité livrée	Quantité livrée	Valeur (incl. fusion et affinage, excl.transport)
				Poids brut en métal	Métaux payés	
8.1.30	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.31	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.32	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.33	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.34	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.35	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.36		XXXX	XXXX			
8.1.37		XXXX	XXXX			
8.1.38		XXXX	XXXX			
<b>8.1.39 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	
Produit : _____ Destination : _____		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
8.1.40	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.41	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.42	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.43	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.44	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.45	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.46		XXXX	XXXX			
8.1.47		XXXX	XXXX			
8.1.48		XXXX	XXXX			
<b>8.1.49 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	
Produit : _____ Destination : _____		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
8.1.50	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.51	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.52	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.53	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.54	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.55	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.56		XXXX	XXXX			
8.1.57		XXXX	XXXX			
8.1.58		XXXX	XXXX			
<b>8.1.59 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	
Produit : _____ Destination : _____		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
8.1.60	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.61	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.62	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.63	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.64	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.65	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.66		XXXX	XXXX			
8.1.67		XXXX	XXXX			
8.1.68		XXXX	XXXX			
<b>8.1.69 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	

Produit : _____ Destination : _____		Frais de fusion et affinage	Frais de transport vers l'extérieur par transporteurs à forfait	Quantité livrée	Quantité livrée	Valeur (incl. fusion et affinage, excl.transport)
				Poids brut en métal	Métaux payés	
8.1.70	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.71	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.72	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.73	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.74	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.75	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.76		XXXX	XXXX			
8.1.77		XXXX	XXXX			
8.1.78		XXXX	XXXX			
<b>8.1.79 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	
Produit : _____ Destination : _____		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
8.1.80	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.81	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.82	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.83	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.84	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.85	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.86		XXXX	XXXX			
8.1.87		XXXX	XXXX			
<b>8.1.89 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	
Produit : _____ Destination : _____		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
8.1.90	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.91	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.92	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.93	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.94	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.95	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.96		XXXX	XXXX			
8.1.97		XXXX	XXXX			
<b>8.1.99 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	
Produit : _____ Destination : _____		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
8.1.100	Poids du produit (tonnes)	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
<b>Métaux contenus :</b>						
8.1.101	Or (g)	XXXX	XXXX			
8.1.102	Argent (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.103	Cuivre (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.104	Plomb (kg)	XXXX	XXXX			
8.1.105	Zinc (kg)	XXXX	XXXX			
Autres (préciser) : _____		Unité				
8.1.106		XXXX	XXXX			
8.1.107		XXXX	XXXX			
<b>8.1.109 Total (\$)</b>				XXXX	XXXX	

ACTIVITÉS INTÉGRÉES - LIVRAISONS À VOTRE PROPRE USINE DE FUSION, À VOTRE AFFINERIE OU À UNE AUTRE USINE POUR UN TRAITEMENT ULTÉRIEUR

Indiquez dans les rubriques ci-dessous les chiffres relatifs aux produits de la mine ou de l'usine de traitement (à partir du minerai provenant exclusivement de vos mines) que vous avez transférés à votre propre usine de fusion, votre affinerie ou à une autre usine pour un traitement ultérieur. Indiquez toutes les quantités de métaux contenus dans les produits en tant que teneur brute.

	Quantité transférée
8.1.1.10 Produit	
8.1.1.10.1 Destination	XXXXX
Contenant :	
8.1.1.11 Or (g)	
8.1.1.12 Argent (kg)	
8.1.1.13 Cuivre (kg)	
8.1.1.14 Plomb (kg)	
8.1.1.15 Zinc (kg)	
8.1.1.15.1 Palladium (g)	
8.1.1.15.2 Platine (g)	
8.1.1.15.3 Rhodium (g)	
8.1.1.15.4 Nickel (kg)	
8.1.1.15.5 Cobalt (kg)	
8.1.1.15.6 Iridium(g)	
8.1.1.15.7 Ruthénium (g)	
Autres (préciser) :	
8.1.1.16	
8.1.1.20 Produit	
8.1.1.20.1 Destination	XXXXX
Contenant :	
8.1.1.21 Or (g)	
8.1.1.22 Argent (kg)	
8.1.1.23 Cuivre (kg)	
8.1.1.24 Plomb (kg)	
8.1.1.25 Zinc (kg)	
Autres (préciser) :	
8.1.1.26	
8.1.1.30 Produit	
8.1.1.30.1 Destination	XXXXX
Contenant :	
8.1.1.31 Or (g)	
8.1.1.32 Argent (kg)	
8.1.1.33 Cuivre (kg)	
8.1.1.34 Plomb (kg)	
8.1.1.35 Zinc (kg)	
Autres (préciser) :	
8.1.1.36	

Indiquez les livraisons de tous les produits et sous-produits fabriqués dans le cours des activités intégrées de vos usines de fusion, vos raffineries et vos usines de traitement. La valeur doit correspondre à la valeur de la vente des produits ou sous-produits livrés (fabriqués à partir de votre propre minerai, mais seulement après la fusion, l'affinage ou un autre traitement).

	Quantité livrée	Valeur des livraisons (incluant les contenants)
8.1.1.50 Produit		
Contenant :		
8.1.1.51 Or (g)		
8.1.1.52 Argent (g)		
8.1.1.53 Cuivre (kg)		
8.1.1.54 Plomb (kg)		
8.1.1.55 Zinc (kg)		
8.1.1.55.1 Palladium (g)		
8.1.1.55.2 Platine (g)		
8.1.1.55.3 Rhodium (g)		
8.1.1.55.4 Nickel (kg)		
8.1.1.55.5 Cobalt (kg)		
8.1.1.55.6 Iridium(g)		
8.1.1.55.7 Ruthénium (g)		
Autres (préciser) :		
8.1.1.56		
8.1.1.60 Produit		
Contenant :		
8.1.1.61 Or (g)		
8.1.1.62 Argent (g)		
8.1.1.63 Cuivre (kg)		
8.1.1.64 Plomb (kg)		
8.1.1.65 Zinc (kg)		
Autres (préciser) :		
8.1.1.66		
8.1.1.70 Produit		
Contenant :		
8.1.1.71 Or (g)		
8.1.1.72 Argent (g)		
8.1.1.73 Cuivre (kg)		
8.1.1.74 Plomb (kg)		
8.1.1.75 Zinc (kg)		
Autres (préciser) :		
8.1.1.76		

<b>8. LIVRAISONS DE PRODUITS DE VOTRE PROPRE PRODUCTION</b>			Valeur des livraisons
NE PAS INCLURE la taxe de vente et les taxes d'accise, les frais de transport vers l'extérieur par transporteurs à forfait ou publics, les escomptes, les remises, etc. INCLURE la valeur des contenants, s'il y a lieu.			\$
8.1.170 Total des revenus inscrits au compte			
		<b>Substance :</b>	
8.1.171 Autres produits livrés (préciser les produits)			
8.1.200 Subventions reçues			
<b>8.2 Total des articles de 8.1</b>			
8.3 Les articles suivants ont-ils été exclus de 8.2?		Indiquez 1-oui ou 2-non et les montants	
8.3.1 Paiement global pour le transport vers l'extérieur par des transporteurs à forfait ou publics		<input type="checkbox"/>	
8.3.2 Paiement global des taxes de ventes chargées au client, des droits et taxes d'accise		<input type="checkbox"/>	
8.3.3 Total des escomptes, rabais sur ventes et ventes annulées		<input type="checkbox"/>	
8.4 Total des articles 8.3.1 à 8.3.3			
8.6 Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matériaux et produits appartenant à d'autres établissements (voir guide)			
<b>8.7 Total (8.2 + 8.6)</b>			
<b>9. CERTAINS EXTRANTS DE L'ACTIVITÉ NON MINIÈRE</b>			\$
9.1 Valeur des livraisons de produits achetés et vendus dans l'état où ils ont été achetés (les achats de ces produits doivent figurer à 7.1)			
9.2 Valeur comptable de la construction nouvelle, exécutée par votre main-d'œuvre, pour votre usage (seulement le montant imputable au compte des immobilisations - comprend le coût des matériaux déclarés à 7.2)			
9.3 Valeur comptable des machines et de l'outillage fabriqués par votre main-d'œuvre, pour votre usage (seulement le montant imputable au compte des immobilisations - comprend le coût des matériaux déclarés à 7.3)			
9.4 Revenus provenant de la vente d'électricité			
9.5 Revenus provenant du loyer ou de la location de machines et d'outillage fabriqués par votre établissement			
9.6 Tout autre revenu provenant des produits et services (à l'exception des revenus qui ne relèvent pas de l'exploitation comme les intérêts, les dividendes ou la vente de biens capitaux usagés, etc.)			
9.6.1 Retenues salariales pour le logement ou les repas ou les deux			
9.6.2 Valeur du logement et des repas fournis en guise de rémunération (exclure les montants déclarés à 9.2 et 9.3)			
<b>9.7 Total des articles de 9</b>			
<b>13.1 DÉTAILS DE LA PRODUCTION</b>			
	13.1.1 Mine souterraine	13.1.2 Mine à ciel ouvert	13.1.4 Usine de traitement
Nombre de jours d'exploitation			
13.1.6 Nombre de mines visées par cette déclaration			
13.1.7 Capacité de traitement de votre usine (tonnes métriques de minerai par 24 heures)			
13.1.9 Nombre moyen d'heures par jour d'exploitation à l'usine			
<b>Activité minière :</b>		Débris rocheux (tonnes)	Minerai (tonnes)
		Mort-terrain (tonnes)	
13.1.12 Sous-terre		XXXXX	
13.1.13 À ciel ouvert			
<b>13.1.15 Total, minerai extrait</b>			
13.1.16 Minerai rejeté			
<b>Broyage / concentration :</b>		Vieux résidus retraités (tonnes métriques)	Minerai broyé
13.2.1.1 Minerai provenant exclusivement de vos mines			
13.2.1.2 Minerai traité à façon ou acheté (préciser le nom et l'adresse des entreprises)			
<b>13.2.1.5 Total</b>			

**13.3.4.0 PRODUCTION, STOCKS ET LIVRAISONS (de la mine ou de l'usine) :**

 Déclarer seulement selon le genre de produit (**prêt à être livré ou livré**) - minéral, concentrés (préciser), briques, scories et résidus, autres produits (préciser).

Produit (tonnes)	Stocks - 1 <sup>er</sup> janvier		Production	Stocks - 31 décembre		Livraisons
	À la mine	En transit		À la mine	En transit	
13.3.4.10						
Contenant :						
13.3.4.11 Or (g)						
13.3.4.12 Argent (kg)						
13.3.4.13 Cuivre (kg)						
13.3.4.14 Plomb (kg)						
13.3.4.15 Zinc (kg)						
13.3.4.15.1 Palladium (g)						
13.3.4.15.2 Platine (g)						
13.3.4.15.3 Rhodium (g)						
13.3.4.15.4 Nickel (kg)						
13.3.4.15.5 Cobalt (kg)						
13.3.4.15.6 Iridium (g)						
13.3.4.15.7 Ruthénium (g)						
Autres (préciser) :						
13.3.4.16						
13.3.4.19 Valeur (\$) du produit			XXXXX			
<b>Produit (tonnes)</b>						
13.3.4.20						
Contenant :						
13.3.4.21 Or (g)						
13.3.4.22 Argent (kg)						
13.3.4.23 Cuivre (kg)						
13.3.4.24 Plomb (kg)						
13.3.4.25 Zinc (kg)						
13.3.4.25.1 Palladium (g)						
13.3.4.25.2 Platine (g)						
13.3.4.25.3 Rhodium (g)						
13.3.4.25.4 Nickel (kg)						
13.3.4.25.5 Cobalt (kg)						
13.3.4.25.6 Iridium (g)						
13.3.4.25.7 Ruthénium (g)						
Autres (préciser) :						
13.3.4.26						
13.3.4.29 Valeur (\$) du produit			XXXXX			
<b>Produit (tonnes)</b>						
13.3.4.30						
Contenant :						
13.3.4.31 Or (g)						
13.3.4.32 Argent (kg)						
13.3.4.33 Cuivre (kg)						
13.3.4.34 Plomb (kg)						
13.3.4.35 Zinc (kg)						
Autres (préciser) :						
13.3.4.36						
13.3.4.39 Valeur (\$) du produit			XXXXX			

**13.3.4.0 PRODUCTION, STOCKS ET LIVRAISONS (de la mine ou de l'usine) :**

Déclarer seulement selon le genre de produit (**prêt à être livré ou livré**) - minerai, concentrés (préciser), briques, scories et résidus, autres produits (préciser).

Produit (tonnes)	Stocks - 1 <sup>er</sup> janvier		Production	Stocks - 31 décembre		Livraisons
	A la mine	En transit		A la mine	En transit	
13.3.4.40						
Contenant :						
13.3.4.41 Or (g)						
13.3.4.42 Argent (kg)						
13.3.4.43 Cuivre (kg)						
13.3.4.44 Plomb (kg)						
13.3.4.45 Zinc (kg)						
Autres (préciser) :						
13.3.4.46						
13.3.4.49 Valeur (\$) du produit			XXXXX			
<b>Produit (tonnes)</b>						
13.3.4.50						
Contenant :						
13.3.4.51 Or (g)						
13.3.4.52 Argent (kg)						
13.3.4.53 Cuivre (kg)						
13.3.4.54 Plomb (kg)						
13.3.4.55 Zinc (kg)						
Autres (préciser) :						
13.3.4.56						
13.3.4.59 Valeur (\$) du produit			XXXXX			
<b>Produit (tonnes)</b>						
13.3.4.60						
Contenant :						
13.3.4.61 Or (g)						
13.3.4.62 Argent (kg)						
13.3.4.63 Cuivre (kg)						
13.3.4.64 Plomb (kg)						
13.3.4.65 Zinc (kg)						
Autres (préciser) :						
13.3.4.66						
13.3.4.69 Valeur (\$) du produit			XXXXX			
<b>Produit (tonnes)</b>						
13.3.4.70						
Contenant :						
13.3.4.71 Or (g)						
13.3.4.72 Argent (kg)						
13.3.4.73 Cuivre (kg)						
13.3.4.74 Plomb (kg)						
13.3.4.75 Zinc (kg)						
Autres (préciser) :						
13.3.4.76						
13.3.4.79 Valeur (\$) du produit			XXXXX			

14. EFFECTIFS (voir guide)	Traitements et salaires (\$)	Nombre <b>moyen</b> d'employés		Nombre d'heures-personnes								
		Hommes	Femmes	Heures travaillées (et payées)	Heures payées (y compris les heures non travaillées mais payées)							
14.1 <b>Employés à cet emplacement</b>												
14.1.1 <b>Personnel d'administration, etc.</b>												
14.1.1.2 À la mine, à la carrière, etc.		À la surface :	À la surface :									
		Sous-terre :	Sous-terre :									
14.1.1.3 Au concentrateur, à l'usine, aux fours, etc.												
14.1.2 <b>Total (14.1.1.2 + 14.1.1.3)</b>												
14.1.3.1 Travailleurs dans la nouvelle construction												
14.1.3.2 Autres travailleurs de la production et d'activités connexes												
14.1.4 <b>Total (14.1.3.1 + 14.1.3.2)</b>												
14.2 <b>Effectifs à d'autres emplacements</b>												
14.2.1.1 <b>Personnel d'administration, etc.</b>												
14.2.1.2 <b>Autres</b>												
14.2.2 <b>Total (14.2.1.1 + 14.2.1.2)</b>												
14.3.1 <b>Total (14.1.1 + 14.1.2 + 14.1.4 + 14.2.2)</b>												
14.5 <b>Nombre mensuel des employés travaillant à l'extraction et au traitement</b>												
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
14.6 <b>Total des 12 mois de l'année</b>												
14.7 <b>Moyenne du nombre de travailleurs (14.6 / 12)</b>												
14.8 <b>Total moyen des travailleurs à l'extraction et au traitement</b>												

AUTRES RENSEIGNEMENTS	\$
11. Revenus provenant de la location d'immeubles (de terres, de bâtiments, de bureau, etc.)	
12. Revenus provenant de la location de machines et outillage autres que ceux qui sont déclarés à 9.5	
13.7.6 Redevances payées aux gouvernements	
13.7.19 Redevances payées (autres que 13.7.6)	
13.8.1 Coût des bâtiments, routes, machines, etc., construits par des entrepreneurs et imputé au compte des immobilisations	
13.8.2 Autres dépenses en capital non déclarées en 9.2, 9.3 ou 13.8.1 comme le terrain, etc.	

DÉPENSES POUR ACHATS DE SERVICES <sup>1</sup>			
		\$	\$
40.1	Transport, livraison (en sous-traitance), entreposage et stockage des biens, poste et messagerie		40.11 Paiements versés à une agence de placement ou à un service de fournisseur de personnel
40.2	Dépenses de location et de location à bail		40.12 Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)
40.5.6	Frais pour les services professionnels et commerciaux (par exemple services juridiques et de comptabilité, services d'architecture, et frais pour services techniques)		40.13 Primes d'assurance
40.6	Frais de consultation		40.14 Frais de publicité et de promotion
40.7	Services de forage à forfait		40.15 Frais de voyage, de repas et de représentation
40.8	Frais de gestion		40.16 Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ailleurs (p. ex. les frais de services financiers, de téléphone et de télécommunications)
40.10	Achats de services de réparation et d'entretien		40.17 Total des dépenses pour achats de services

<sup>1</sup> Les services achetés sont les services que vous obtenez d'une autre entreprise ou d'une unité distincte de votre entreprise, et excluant les services que vous produisez à l'interne, au sein de l'unité pour laquelle vous remplissez la déclaration.

#### Notes explicatives (Section 40)

LIGNE 40.1 - **Inclure** le camionnage, le transport du fret et le courtage en douane payés à un transporteur public ou à forfait et les dépenses d'entreposage. **Exclure** le coût du transport des matériaux, des composants et des fournitures lorsque ce coût est inclus dans le prix de ces matériaux, composants et fournitures.

LIGNE 40.2 - **Inclure** les locaux à bureaux et les meubles du bureau, les ordinateurs, les télécopieurs, les téléavertisseurs, les téléphones cellulaires, les téléviseurs, les radios, les magnétoscopes à cassettes et les automobiles, les camions, les camionnettes, la machinerie et l'équipement sans conducteur/opérateur. **Exclure** la location et la location à bail de véhicules et de machinerie avec conducteur/opérateur.

LIGNE 40.5.6 - **Inclure** frais pour les services juridiques et de comptabilité, frais pour services techniques, de consultation, d'enseignement et de formation. **Exclure** les services des consultants qui sont rapportés séparément sous 40.6.

LIGNE 40.6 - **Inclure** les services de consultants en gestion financière, des ressources humaines, du marketing, de l'entreprise, des relations publiques, etc. Et en technologie de l'information (ordinateurs, matériel, logiciels, entretien des systèmes). **Exclure** les services de consultants en environnement.

LIGNE 40.7 - **Inclure** les forages exécutés dans le cadre de l'exploitation de minéraux. **Exclure** les forages exécutés dans le cadre de l'exploitation de pétrole et de gaz.

LIGNE 40.10 - **Inclure** les matières, les pièces et la main-d'œuvre. **Exclure** les frais de gestion immobilière.

LIGNE 40.11 - **Inclure** rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence et frais de services de recherche de personnel.

LIGNE 40.13 - **Inclure** les primes d'assurance-responsabilité, d'assurance automobile, d'assurance des bâtiments et d'assurance des équipements.

LIGNE 40.16 - **Inclure** les frais d'enlèvement de déchets et de produits dangereux, de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit, et les frais d'intérêt.

**Annexe au recensement annuel des mines,  
carrières et sablières - Niobium  
2019**

<b>Concentré de niobium</b>	Poids brut	Contenu en Nb <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
	tonnes	kg
Stock au début de l'année _____		
Produit durant l'année _____		
Expédié (pour vente aux clients) :		
Au Canada _____		
Pour exportation _____		
Expédié à votre usine de ferroniobium _____		
Stock à la fin de l'année _____		

<b>Ferroniobium</b>	Poids brut	Contenu en Nb
	tonnes	kg
Stock au début de l'année _____		
Produit durant l'année _____		
Expédié (pour vente aux clients) :		
Au Canada _____		
Pour exportation _____		
Stock à la fin de l'année _____		

Destination des produits livrés <b>(Préciser la province et le pays)</b>	Valeurs brutes des livraisons (\$)	(soustraire) Valeurs des		Valeurs nettes des livraisons (\$)
		CONTENANTS	Frais de transport à forfait	
<b>TOTAL</b>				

**Annexe au recensement annuel des mines,  
carrières et sablières - Lithium  
2019**

<b>Concentré de spodumène</b>	Poids brut	Contenu en Li <sub>2</sub> O
	tonnes	%
Stock au début de l'année _____		
Produit durant l'année _____		
Expédié (pour vente aux clients) :		
Au Canada _____		
Pour exportation _____		
Expédié à votre usine de carbonate de lithium _____		
Stock à la fin de l'année _____		

<b>Carbonate de lithium</b>	Poids brut	Contenu en Li <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>
	tonnes	%
Stock au début de l'année _____		
Produit durant l'année _____		
Expédié (pour vente aux clients) :		
Au Canada _____		
Pour exportation _____		
Stock à la fin de l'année _____		

Destination des produits livrés <small>(Préciser la province et le pays)</small>	Valeurs brutes des livraisons (\$)	(soustraire)		Valeurs nettes des livraisons (\$)
		CONTENANTS	Frais de transport à forfait	
<b>TOTAL</b>				

## ACTIVITÉS MINIÈRES 2019 - ANNEXE 52

### 4. PRODUCTION DE LA MINE ET RÉSERVES DE MINÉRAI

#### 4.2 Inscrire les destinations du minerai extrait en 2019 et les teneurs.

Nom des usines de traitement et toutes autres destinations. Considérez votre propre usine de traitement comme une destination. Déclarez la quantité de minerai extrait du puits ou sorti de l'entrée du tunnel. Ne pas déclarer les quantités tirées des stocks de réserves.

1	2	Teneurs (de tous les éléments contenus dans le minerai. Si non connues, donner une estimation (et écrire «E»)).																				10		
Destination du minerai extrait (ex.: nom de l'usine)	Quantité expédiée de minerai extrait en 2019 (Tonnes métriques)	Sb	Ag	Bi	Cd	Co	Cu	Ir	Li	Mg	Mo	Ni	Nb	Au	Pd	Pt	Pb	Rh	Ru	Se	Te	Zn	Autre	
		Antimoine %	Argent g/t	Bismuth %	Cadmium %	Cobalt %	Cuivre %	Iridium g/t	Lithium %	Magnésium %	Molybdène %	Nickel %	Niobium %	Or g/t	Palladium g/t	Platine g/t	Plomb %	Rhodium g/t	Ruthénium g/t	Sélénium %	Tellure %	Zinc %	_____	

#### 4.3 Inscrire le minerai à extraire en 2020 et les teneurs.

1	10	Teneurs (de tous les éléments contenus dans le minerai. Si non connues, donner une estimation (et écrire «E»)).																				9	
Quantité estimée de minerai à extraire en 2020 (Tonnes métriques)	Sb	Ag	Bi	Cd	Co	Cu	Ir	Li	Mg	Mo	Ni	Nb	Au	Pd	Pt	Pb	Rh	Ru	Se	Te	Zn	Autre	
		Antimoine %	Argent g/t	Bismuth %	Cadmium %	Cobalt %	Cuivre %	Iridium g/t	Lithium %	Magnésium %	Molybdène %	Nickel %	Niobium %	Or g/t	Palladium g/t	Platine g/t	Plomb %	Rhodium g/t	Ruthénium g/t	Sélénium %	Tellure %	Zinc %	_____

#### 4.4 Inscrire les réserves, les ressources et les teneurs au 31 décembre 2019

En réponse à la question 4.4, vous pouvez joindre la section traitant des réserves et des ressources de vos états financiers.

1	10	Teneurs (de tous les éléments contenus dans le minerai. Si non connues, donner une estimation (et écrire «E»)).																				9	
Réserves et Ressources (selon le règlement 43-101)	Quantité au 31 déc. 2019 (Tonnes métriques)	Sb	Ag	Bi	Cd	Co	Cu	Ir	Li	Mg	Mo	Ni	Nb	Au	Pd	Pt	Pb	Rh	Ru	Se	Te	Zn	Autre
		Antimoine %	Argent g/t	Bismuth %	Cadmium %	Cobalt %	Cuivre %	Iridium g/t	Lithium %	Magnésium %	Molybdène %	Nickel %	Niobium %	Or g/t	Palladium g/t	Platine g/t	Plomb %	Rhodium g/t	Ruthénium g/t	Sélénium %	Tellure %	Zinc %	_____
4.4.1 Stock de minerai																							
4.4.2 Réserves prouvées																							
4.4.3 Réserves probables																							
4.4.5 Ressources mesurées et indiquées																							

### 5. ÉVÉNEMENTS ET REMARQUES

#### 5.1 Mentionner les événements importants survenus en 2019 (ex.: délimitation de nouveaux gisements ou projets d'expansion, etc.).

#### 5.2 Prévoyez-vous des changements importants dans la productivité de la mine après 2019?

(1 - oui, 2 - non)

Date prévue du changement:

Nouveau taux de productivité annuel prévu (en tonnes de minerai par année) :